

উত্তরপূর্বের লোকসাহিত্যে শিশু-মনস্তত্ত্ব

(ত্রিভাষিক প্রবন্ধ সংকলন)

সম্পাদনা

ড° শংকর কর



9781304896827

উত্তরপূর্বের গ্রাম্যসাহিত্যে শিশু-মনস্তত্ত্ব ● সম্পাদনা ● ড° শংকর কর

ENGLISH SECTION

Child's Psychology in
Folk Literature ২১৯ Haobam Nanikumar Singha

Children Literature and Psychology
with special reference to Bodo

Children Literature ২৩৬ Indira Boro

Child Psychology in the

Folktales of Tripura ২৪১ Bhaskar Roy Barman

Thakumar Jhuli :

A Study on Thematic Diversity
of the Bengali Folk Tales concerning

Child Psychology ২৫১ Silpi Maitra

Re-evaluation of Mising Folksongs
as a Traditional Lore : Psychological

effect on child development. ২৫৭ Dermee Pegu

নেখক-পরিচিতি ২৬৪

অন্তরাল-কথন

'শিশু-মনস্তত্ত্ব'-- সাম্প্রতিক কালে একটি বহুল চর্চিত বিষয়। শুধু চৰ্চাৰ নয়, বিষয়টি দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৱেছে মনোবিজ্ঞানী, তত্ত্বিক, পদ্ধিত ও গবেষক মহলেও। বিভিন্ন দৃষ্টিকোণ থেকে এ নিয়ে চলেছে নামা ভাৰমা-চিত্তা ও পুজানুপুজ্ঞ বিশ্লেষণ। সময় ও পরিসরের প্রতি লক্ষ রেখে সন্তোবা ইতিবাচক দিকও উযোগ্য হয়ে চলেছে নিত্যন্তৰন পরীক্ষা-নিরীক্ষার মধ্য দিয়ে। আজকের শিশু ভবিয়াতের একজন সুস্থ নাগরিক তথা প্রকৃত ও সার্থক ব্যক্তিত্বে উন্নীত হওয়ার লক্ষ্যে পদ্ধতিগত নানা পরিকল্পনা লক্ষিত হচ্ছে যেমন, তেমনি একে বাস্তবায়ন কৱার প্রচেষ্টাও চলেছে নিরস্তুর। বস্তুত, একটি দেশের উন্নত ভিত্তি গড়ে ওঠার মূলে শিশুরাই প্রধান কৱিগণ। ভাবীকালে এৱাই শুভত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন কৱে দেশের সামাজিক, সাংস্কৃতিক, অর্থনৈতিক ও সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতিৰ ক্ষেত্ৰে। যার প্রভাৱ বিস্তুৱ উন্নীত হয় একসময় আন্তর্জাতিক পরিসরে। সুতৰাং এৰ সাথে জড়িত হয়ে আছে পারিবারিক-সামাজিক-সাংস্কৃতিক সুস্থ ও সুশৃঙ্খল পরিম্পত্তি। বিশেষ কৱে আজকের যুগে গণতান্ত্রিক দেশে বহুলীয় রাজনৈতিক ব্যবস্থায় দেশকে অস্থিরতামুক্ত কৱে সুন্দর, সুশৃঙ্খল ও সঠিক দিশায় পরিচালনার গুরুদায়িত্ব এদেৱ ওপৰই বৰ্তায়। এ ছাড়াও রাষ্ট্ৰীয় একা, সংবিধানের প্রতি আনুগত্যা, আঘণ্যনিক, রাষ্ট্ৰিক তথা আন্তর্জাতিক স্তৱে সাংস্কৃতিক আদান-প্রদান ও ভাববিনিয়ম, বহুভাষিক দেশে আঘণ্যনিক ভাষার মধ্যে সমঘঘয় সাধনেৰ প্ৰয়াস, পৰম্পৰা পৰাম্পৰারেৰ প্রতি সৌজন্যবোধ ও সম্মান প্ৰদৰ্শন, দেশেৰ সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যেৰ প্রতি নিষ্ঠাভাৱ-এসবেৰ মূল চালিকা শক্তি প্ৰতিতি পৰিবাৱে জন্মলাভ কৱা ফুটফুটে শিশুৱ। ভবিয়াতেৰ 'হয়ে ওঠা' একেকজন সুস্থ, দক্ষ, জ্ঞানী, দায়িত্ব প্রাপ্ত, বিবেক ও নৈতিকতাবোধ সম্পূৰ্ণ নাগৰিক এৱাই। তবে এসবেৰ মূল আধাৱ উপযুক্ত পৰিবেশ। এই পৰিবেশগত কাৱণেৰ ওপৰ একটি শিশুৱ জীৱন বহুলাংশে নিৰ্ভৰশীল। একথা স্বীকাৰ্য যে, সুস্থ পৰিবেশ যেমন শিশুৱ জীৱনগঠনে সুন্দৰ, উন্নত ও মহীয়ান হয়ে ওঠে, আৰাৰ বিহিত পৰিবেশে শিশুৱ জীৱনে নেমে আসে নেতৃত্বাচক দিক। উন্নত সমাজব্যবস্থাই একটি শিশুৱ উন্নত ভবিয়ৎ গঠনে বহুল পৰিমাণে দায়ী। এত কিছু বলাৱ পৱেও একথা অনন্ধীকাৰ্য যে, এবং যা সৰ্বজন স্বীকৃত ও চিৰসন্দৰ সত্য-- তা হল, শিশুটিৰ পারিবারিক পৰিবেশ। পৰিবাৱেই তাৰ সমস্ত কিছুৱ মূল কেন্দ্ৰবিন্দু। একমাত্ৰ পারিবারিক বাতাবাৱেই শিশুৱ ভাগ্য নিৰ্গায়ক। প্ৰকৃতপক্ষে, আধা-সামাজিক পৰিস্থিতিও ক্ষেত্ৰে বিচাৰ্য বিষয়। যদিও কোনো কোনো ক্ষেত্ৰে এৱাও ব্যতিক্ৰম দেখা যায়। তবে সামাজিক পৰিবেশ ও দায়াবদ্ধতাৰ কোনো অংশেই উপেক্ষণীয় নয়।

সূচিপত্র

- শিশু-কিশোরদের রম্যপ্রবাদ ১ আবিদ রাজা মজুমদার
বরাক উপত্যকার লৌকিক ছড়ায় শিশু ও কিশোর ৬ রমাকান্ত দাস
ত্রিপুরার বাংলা লোকসাহিত্যে শিশুমন বা মনস্তত্ত্ব ১৪ রঞ্জিত দে
বরাক উপত্যকার সমাজজীবনে প্রচলিত ধাঁধা
: এক বিশ্লেষণী পাঠ ৩৩ অজিত কুমার সিংহ
শিশুচিত্তে লোকায়ত প্রভাব ও আধুনিক জীবনশৈলী
: একটি সমীক্ষা ৩৯ বানৱত আদিতা
প্রচলিত খেলাধুলা : শিশু-মনস্তত্ত্ব ও সমাজবোধ ৫৪ তনুশী ঘোষ
বরাক উপত্যকার লোককথা
: মনস্তাত্ত্বিক অন্বেষণ ৬৩ সূর্যসেন দেব
বরাক উপত্যকার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরি
মৌখিক সাহিত্যে শিশু-মনস্তত্ত্ব ৭৫ বুবুল শর্মা
ত্রিপুরার আদিবাসী লোককথায় শিশু-মনস্তত্ত্ব ৮৯ মলয় দেব
রাভা-লোককথা ১০৬ সুশীল কুমার রাভা
চাকমা ছড়ায় শিশু-মনস্তত্ত্ব ১২২ পদ্ম কুমারী চাকমা
রাজবংশী লোকসাহিত্যে প্রতিফলিত শিশু-মন ১৪৩ পবিত্র রায়
ককবরক ছড়া ও শিশু-মনস্তত্ত্ব ১৫২ রতন দেববর্মা
 শিশু-মনস্তত্ত্বের নিরিখে বরাক উপত্যকার চা-জনগোষ্ঠীর ১৫৭ সন্তোষ আকুড়া
কয়েকটি ছড়া ও বাংলা ছড়ার একটি তুলনামূলক বিশ্লেষণ

অসমীয়া বিভাগ

- নিচুকনি গীতত শিশু মনস্তত্ত্ব ১৭৪ ৰেণু হাজৰিকা
অসমীয়া লোকসাহিত্যত শিশু মনস্তত্ত্ব : এটি পর্যালোচনা ১৮৭ কল্পনা বৈশ্য
অরচন্য আরু মিচিং সমাজ ২০৮ পবিত্র কুমার পেণ্ড
অসমীয়া লোক সাহিত্যত শিশু মনস্তত্ত্ব ২১৪ চন্দামিতা দাস

চতৃপার্শ্বে নানা ভাবের কীটপতঙ্গ ও ফড়িং উড়ে বেড়াতে লাগল। পাখিকূপী নিলং বিরক্ত হয়ে একটা ফড়িকে টুক করে ধৰে গিলে বলল। যেই ফড়িকে ধৰে খেয়ে ফেলল, অমনি হয়ে নীলজের দেহটা আধাপোড়া হয়ে কাঠকয়লার মতো দেখতে নিলং ম্যুর হয়ে গেল। যেহেতু নীলজের গায়ের রং কালচে নীলাভ হয়ে গেল।

হয়েছিল, সেহেতু ময়ুরকুপী নীলজের গায়ের রং কালচে নীলাভ হয়ে গেল। অনেকক্ষণ বেটে যাওয়ার পর মেনাও স্বর্গ থেকে মানুষের জীবন নিয়ে ফিরে এসে দেলন, নিলং তার কথা উপেক্ষা করে ফড়িং ধৰে খেয়ে ম্যুর হয়ে গেছে। নিলজের এসে দেলন, নিলং তার কথা উপেক্ষা করে ফড়িং ধৰে খেয়ে ম্যুর হয়ে গেছে। নিলজের এই অবহু দেখ মেনাও রেগেমেগে বলল, যাও আজ থেকে তোমার সাথে আমার এই অবহু দেখ মেনাও রেগেমেগে বলল, যাও আজ থেকে তোমার সাথে আমার এই অবহু দেখ মেনাও রেগেমেগে বলল, এটা আর এ জয়ে সস্তু নয়। তবে তোমার আমার দেখা হবে মেঘের আভাল থেকে। আকাশে যখনই মেঘ জমবে, তখনই আমার সঙ্গে তোমার দেখা হবে। এই বলে মেনাও স্বর্গের পথে রওয়ানা দিল। এদিকে হলং মেনাওকে খুঁজতে খুঁজতে নদীর কিনারে এসে হাজির হল। হলং দেখতে পেল, মেনাও তাকে ঝরিক দিয়ে স্বর্ণে চলে যাচ্ছে। তা দেখে হলং রেগেমেগে অশিশমা হয়ে বলল, মেনাও দুড়া ও আমাকে ছেড়ে কোথায় যাচ্ছ? আমি তোমাকে বৌ করব। মেনাও হলজের কথা শুনে তিরকার করে বলল, “আমাকে বৌ হিসাবে তো পাবিনা, এই দেখ মোর পাছাটা!” এই বলে শাড়ি তুলে হলংকে পাছা দেখিয়ে লজ্জা দিয়ে মেঘের আভালে লুকিয়ে পড়ল। হলং মেনাও-এর এই দুর্দণ্ড বিস্তৃত দেখে মেঘে হুম হুম গর্জন করে ধৰতে গেল। কিন্তু মেনাও বারবার শাড়ি তুলে দৈয়াৎ পাছার অংশ দেখিয়ে লজ্জা দিয়ে মেঘের আভালে লুকিয়ে পড়ে। আর হলং রেগে অশিশমা হয়ে হুকার দিয়ে মেনাওকে ধরতে যায়। কিন্তু মেনাওকে ধরতে না পেরে পাথর ঝুঁড়ে মারে। ফলে সেই পাথর বজা হয়ে মর্তালোকে নেমে আসে। আর মেনাও যখনই শাড়ি স্থানিয়ে পাছা দেখাতে যায়, তখনই শাড়ির আঁচলটি খিলিক দিয়ে ওঠে। আমরা সেটাকেই বিদ্যুৎ চমকানো বলে থাকি। আর বিদ্যুৎ চমকানো ম্যুর নেচে ওঠে। কারণ বিদ্যুৎ চমকালেই নিলং তার হুকাকে দেখা পায় আর ‘মেনাও মেনাও’ বলে ডাকে। আজও আকাশে মেঘ জমা দেখলেই ম্যুর নাচাতে শুরু করে। আর বৃষ্টি হলেই ম্যুর ‘মেনাও মেনাও’ বলে ডাকে। সেই ডাক শুনলে আজও মনে হবে আমরা যেন সেই ঐশ্বরিক যুগেই বাস করছি। যার কোনো নেই কৃত্রিমতা, নেই কোনো জটিলতা। ফলে ‘লোককথা’ বা লোকসাহিত্য শিশুমনের জটিল সমস্যা দূর করতে প্রাকৃতিক উপাদান হতে পারে।

শিশু-মনস্তত্ত্বের নিরিখে বরাক উপত্যকার চা-জনগোষ্ঠীর কয়েকটি ছড়া ও বাংলা ছড়ার একটি তুলনামূলক বিশ্লেষণ

সন্তোষ আকুড়া

আবার ওগো শিশুর সাথি

শিশুর ভূবন দাও গো পাতি....

(‘শিশুর জীবন’, শিশু ভোলানাথ, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর)

শিশুর জগতের প্রতি আন্তরিকতা আমাদের সবারই বর্তমান। ‘আনন্দময়’ এই জগৎ তাই আমাদের প্রত্যেকেরই কাছে অত্যন্ত আকর্ষণীয় বিষয়। সঞ্চীব চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় যেমন বলেছিলেন— ‘যুমিয়ে আছে শিশুর পিতা সব শিশুর অন্তরে’, ঠিক তেমনিভাবে উল্লেখ করেও বলা যেতে পারে যে— ‘নিভৃতে জেগে আছে শিশুসন্তা সকল প্রাণবয়স্কের অন্তরেও’। শিশু-মনস্তত্ত্বের সন্ধান একটি বিজ্ঞানসম্মত বিষয় এবং এ ব্যাপারে B.Ed বা D.Ed.Ed কোর্সগুলিতে বা ‘Education Department’- এ আলোচিত বিষয়গুলিতে এসম্পর্কে বিস্তৃত আলোচনা রয়েছে, তবে সাহিত্যের ক্ষেত্রে এই শিশুপ্রকৃতির বা শিশু-মনস্তত্ত্বের অনুসন্ধান একটি ‘রোমাঞ্চকর’ বলা ভালো, অত্যন্ত আকর্ষণীয় বিষয়। গুরু, কবিতা, নাটক, কথাসাহিত্য আদিতে শিশু-মনস্তত্ত্বের আবিষ্কার প্রায়ই উদ্ঘাটিত হয়ে থাকে এবং সেক্ষেত্রে লোকসাহিত্যও পিছপা হয়নি। লোকের নিয়ে, লোকের দ্বারা সৃষ্টি, লোকের জন্য নির্মিত এই লোকসাহিত্যগুলির আনাচে-কানাচে এভাবে ঘূরে বেড়ানো অজন্ত উপাদানগুলি রয়েছে, যেখানে আমরা শিশু-মনস্তত্ত্বের প্রক্রিতাটুকুকে আবিষ্কৃত হতে দেখি। কেননা আমরা জনি, শিশুর জগৎ-ই হল সহজ চোখে সহজকে দেখার জগৎ। এই ‘সহজ মানসজগৎ’ সন্ধানের পথে সাম্প্রতিক পরিবেশে এক ‘ভিন্নরূপ’ ধারণ করে—কোরোনা (Covid-19)-রূপ মহামারির দাপটে। এই কোরোনা (Covid-19) আজ সমগ্র বিশ্বাসীকে যেন একটি জনগোষ্ঠীতে পরিণত করেছে। কেননা আজ বিশ্বের সকল মানুষ-ই একই রূপ নিয়ম-নীতি পালন করে চলেছে এই মহামারির বিরুদ্ধে লড়াইয়ের জন্য।

একথা সত্য যে আমাদের দেহে চিন্তা-চেতনা, আমাদের ইচ্ছা-অনিচ্ছা, আকাঙ্ক্ষা, বোধি-বিচার ইত্যাদি ভাবগুলি সৃষ্টির পিছনে মূলত সতত ত্রিয়াশীল অঙ্গ বা উপাদান বা প্রক্রিয়াই হল আমাদের মন। শিশুবয়সের বা আমাদের মনে লুকিয়ে থাকা সেই শিশুমনের অভিপ্রাকাশ-ই মূলত রূপলাভ করে কবিতায় বা ছড়া, ধৰ্মা, গীত, প্রবাদ-প্রবচন আদিসম্পর্কে। কারণ আমরা জানি মনোভূমিতে কর্ষণ না হলে মানব সংস্কৃতি হয়তো গড়ে উঠত না।

তাই প্রকৃতি বা প্রাকৃতিক যে-কোনো বিষয়ে আমাদের মন আকর্ষিত হতে বাধ্য।
 মনোভূমিতে কর্ষণ করে বলেই তো নোকটুপাদানগুলি ভাবের গভীরতায় সীমাব
 গভীর আঞ্চনিক গভীর আদি অতিক্রম করে প্রত্যেক লোকসমাজে পৃথক পৃথক অবয়বে
 রূপ আঞ্চনিক গভীর আদি অতিক্রম করে প্রত্যেক লোকসমাজে পৃথক পৃথক অবয়বে
 রূপ আঞ্চনিক গভীর আদি অতিক্রম করে প্রত্যেক লোকসমাজে পৃথক পৃথক অবয়বে
 রূপ আঞ্চনিক গভীর আদি অতিক্রম করে প্রত্যেক লোকসমাজে পৃথক পৃথক অবয়বে
 রূপ আঞ্চনিক গভীর আদি অতিক্রম করে প্রত্যেক লোকসমাজে পৃথক পৃথক অবয়বে

লোকিক ছড়াওনির মধ্যে শিশু-মনস্তত্ত্বের স্থরূপ অনুসন্ধান আমার লেখনীর মূল অভিপ্রায় তবে একেতে আমরা বরাক উপত্যকার চা-জনগোষ্ঠীর মধ্যে প্রচলিত "ছড়া" (কয়েকটি বিশেষ প্রকৃতির ছড়া নিয়ে এখানে অনুসন্ধানের প্রয়াস করা হয়েছে) ও বাংলা (আঞ্চলিক বাংলা) ছড়ার একটি তুলনামূলক আলোচনা উত্থাপনের মাধ্যমে এ জনগোষ্ঠীর মানসিক অবস্থার, চিন্তা-চেতনার বাস্তুবিক রূপরেখা নিরপপরেও একপ্রকার প্রয়াস করেছি। "উত্তর-পূর্বের বাংলা লোকসাহিত্যে শিশু-মনস্তত্ত্ব" শীর্ষক সংকলনে উত্তর-পূর্বের বিশেষত বরাক উপত্যকার একটি বিশিষ্ট জনগোষ্ঠী চা-জনগোষ্ঠীর লোকসাহিত্য বিশেষত ছড়া যে বিশেষভাবে আলোচনার অবকাশ রাখে একথা আর বলার অপেক্ষা রাখেন। এ জনগোষ্ঠীর মেজাজ ও মনোবীজ ওলি ছড়ার মধ্যে কীভাবে রূপলাভ করেছে? শিশু-মনস্তত্ত্বের অভিপ্রায়শ কীভাবে ঘটেছে এবং বাংলা ছড়ার সাথে তা কতখনি সম্পৃক্ত ও কতখনি আলাদা, তা যেজে বের করারও একটি প্রয়াস এখানে করা হয়েছে।

উন্নত-পূর্বাঞ্চলের একটি রাজা আসমের একটি প্রদেশ অঞ্চল বরাক উপত্যকা। এখনকার বছন প্রচলিত ভাষা মূলত বাংলা (বাংলার আঞ্চলিকরণ সিলেটি) হলেও এর পশাপাশি বহু জনগোষ্ঠীর লোকদের বাস রয়েছে এখানে। তাই একটি সাংস্কৃতিক বৈচিত্র্যতা এখনকার জনজীবনে পরিলক্ষিত হতে দেখা যায়। এ অঞ্চলকে অনেকে ‘Anthropological Garden’ অর্থাৎ ‘ন্যূনত্বের উদ্যান’ বলেও আখ্যায়িত করেছেন। কারণ এখানে বিভিন্ন ভাষাভাবী গোষ্ঠীর মধ্যে রয়েছে বাঙালি, ডিমাসা, মণিপুরি (মিতেই), বিবুপ্পিয়া মণিপুরি, নাগা, মিজো, খাসি, অসমিয়া, বুকি, রিয়াং, রাজস্থানী, তামিল, মাদ্ৰাজি-সহ বিভিন্ন ভাষাভাবী মানুষ।^১ কাজেই বরাক উপত্যকার লোকসাহিত্য নিয়ে আলোচনা করনেই অন্যান্য জনগোষ্ঠীদের বাদ দিয়ে সম্পূর্ণ হতে পারে না।

বরাক উপত্যকার প্রায় ২৩৭টি^১ (মূল বাগান ও ফাঁড়ি চা-বাগান মিলিয়ে) চা-বাগানে প্রায় ১৫০টিরও^২ অধিক পদবিধারী লোকের ভারতের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে এসে চা-জনজাতি নাম নিয়ে দীর্ঘনিধি ধরে বসবাস করে আসছে এবং পাশাপাশি উদ্যান করে চলেছে নিজেদের কষ্ট সম্ভ।

ছড়ার মধ্যে যেহেতু শিশু-মনস্তদ্বের বিবরণটি অধিক আনন্দ ধরা গেয়ে রাখতে হই

জনগোষ্ঠীর মধ্যে প্রচলিত কয়েকটি বিশেষ প্রকৃতির ছড়াকে আমার আলোচনার উপাদান করে অগ্রসর হওয়ার প্রয়াস করেছি। পৃথক পৃথক জনজীবন অনুযায়ী মানুষের চিন্তা-চেতনা পৃথক পৃথক হয়ে থাকে এবং সোক-উপাদানগুলিতে আমরা তা পরিলক্ষিত হচ্ছে দেখি। বিশেষ বিশেষ জনগোষ্ঠীর উপাদান বিশেষ বিশেষ জনগোষ্ঠীর চিন্তা-চেতনাকেই প্রতিফলিত করে এবং এক্ষেত্রে কোনো একটি অগ্রসরের মূল স্তোত্রের সাথে সেই জনজীবনের পৃথকতাকেও আমরা সহজেই আবিষ্কার করতে পারি। ঘূর্মপাড়ানি ছড়া, খেলাধূলা সংক্রান্ত ছড়া, ব্রতের ছড়া, ঝাড়ুকুক আদির ছড়া বা 'মন্দ' আদিতে বিয়বসন্ত মূলত এক হলেও কাঠামো কিন্তু আলাদা আলাদা রূপেই সাধারণত পরিলক্ষিত হতে দেখা যায়। আবার আমরা এ-ও জানি যে ছেলেখেলার ছড়ার প্রকৃতি ও ঘূর্মপাড়ানি ছড়ার প্রকৃতির মধ্যেও মৌলিক পার্থক্য বর্তমান। পার্থক্য শুধুমাত্র ভাব বা অর্থগত নয়, বাহ্যিক দিক থেকেও এর মধ্যে পার্থক্য রয়েছে। কেননা ছেলেখেলার ছড়া শিশুদের দ্বারা আবৃত্তি হওয়ার জন্য— এটি কেবল অকারণ বা বলা ভালো, অর্থহীন আনন্দলাভের এক প্রয়াস মাত্র; আর ঘূর্মপাড়ানি ছড়া পরিণত বয়স্কা—'মা', 'ঠাকুর', 'দিশ্মা' কিংবা কোনো ধাত্রীর (হতে পারে দিদি বা দাদা—মা, বাবা কাজে যাওয়ার পর ছেলে ভুলানোর দায়িত্ব যাদের উপর মূলত অর্পিত, তাদের—) কঠে আবৃত্তি হওয়ার জন্য। এটি অর্থহীন ও ভাবপ্রবণও বটে।

শিশু-মনস্ত্বের অনুসন্ধান নিঃসন্দেহে একটি আকর্ষণীয় বিষয়। সাহিত্যের ক্ষেত্রে বিশেষত লোকসাহিত্যের বিশিষ্ট অংশ 'ছড়া'তে এর একটি যোগানকারী রূপ পরিলক্ষিত; যে কারণে ছড়াগুলি সেই পুরোনোকালে সৃষ্ট হয়েও আজও তার মাধ্যম হারায়নি। যেভাবে শিশু চিরস্মৃতি—ছড়াও সেবনে চিরস্মৃতি।

শিশুবিকাশের স্তরে আমরা শিশুর মেজাজ ও মনোবীজের পরিচয় লাভ করে থাকি। আধুনিক জগৎ বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গি দিয়ে আজকের শিশুর বিকাশের স্তরগুলি বিবেচনার বহুকাল পূর্ব থেকেই কিন্তু শিশুবিকাশের এই ধারা চলে এসেছে। শিশু মনোবিদ জ্ঞানী পিয়াগ্ন্যাটের (১৮৯৬-১৯৮০) মতে, শিশুবিকাশের স্তর চারটি⁸—যেগুলি যথাক্রমে : ১. সে. মি. মোটর পর্যায়—(semi motor stage)— যা জন্ম থেকে দুই বৎসর সময়কালকে সূচিত করে, ২. প্রি-অপারেশনাল স্তর (pre-operational stage)— দুই থেকে সাত বছর সময়কালকে সূচিত করে, ৩. কংক্রিট অপারেশনাল স্তর (concrete operational period / stage)— সাত থেকে এগারো বছর সময়কাল ও ৪. ফরমাল অপারেশনাল পরিয়ন্ত্রণ (formal operational period)— যা এগারো বছর এবং তার উৎক্ষেপণকে সূচিত করে। আজকের যুগে আমরা বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গি দিয়ে সবকিছুকে বিচার বিশ্লেষণের চেষ্টা করি কিন্তু বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গি আবিক্ষারের বহুপূর্ব থেকেই যে শিশু-মনুষের ধারা বিকশিত, আমাদের একথা বিস্ময় হওয়ার অবকাশ

নেই। ছড়া সন্ধানের মধ্যাদিয়ে আমরা অসলৈ অতীতের শিশু-মনসিকতাকেই আবিষ্কার করার চেষ্টা করি, কেননা আজকের শিশু 'কাউন' কিংবা 'টার্চ মোবাইলে'র প্রতিই গভীরভাবে অসম হচ্ছে চলেছে। আজকে মোবাইলে গান শুনিয়ে কি কোনো কিছু ছবি দেখিয়ে আসত হচ্ছে চলেছে। আজকে শিশুকে ভুলানোর চেষ্টা দেখা যায়। কাজেই এখানে শিশুর বিকাশ তথা অবিভাব তাকে (শিশুকে) ভুলানোর চেষ্টা দেখা যায়। কাজেই এখানে শিশুর বিকাশ তথা অবিভাব তাকে (শিশুকে) ভুলানোর চেষ্টা দেখা যায়। ইতিহাসের প্রগতিকে আমরা দেখতে পাই। মনস্তৰ্ত্ত্বের অর এক অধ্যায় বা বলাভালো, ইতিহাসের প্রগতিকে আমরা দেখতে পাই। বিশ্বাসের ছোয়া থেকে আজ যে প্রামাণ্যজীবনও ছাড় পেয়েছে একথা আজ বলা সহজস্থ নয়; এবং আজকের শিশুদের মধ্যে বিশেষত গ্রামাঞ্চলে এমনকি শহরাঞ্চলেও শহরস্থান বছর বয়সোর্ধে শিশুদের মধ্যে 'গুটখা', 'শিরখ', 'পান-মশলা', মোবাইলে গান (ছবি-স্থান বছর বয়সোর্ধে শিশুদের মধ্যে) এবং এটা শোন, কখনওবা মীল ছবি দেখা আদির প্রভাব বেশি মাত্রায় পরিলক্ষিত হচ্ছে এবং এটা শোন, কখনওবা মীল ছবি দেখা আদির প্রভাব বেশি মাত্রায় পরিলক্ষিত হচ্ছে। সমাজ-জীবনে প্রচলিত আজকের এই সকল সমাজের জন্য এক অশনিস্করে হয়ে। সমাজ-জীবনে প্রচলিত আজকের এই সকল বক্ষগুলির প্রভাব যে একটি ভয়ঙ্কর পরিণতির দিকে যাত্রা করাচ্ছে তা কল্পনা করলেও আমাদের আৎক্ষেত্রে উঠে যাবে।

আমাদের উদিষ্ট এই নিবন্ধে আমরা বরাক উপত্যকার চা-জনগোষ্ঠীর কয়েকটি নির্বাচিত ছড়ার সাথে বাংলা ছড়ার একটি তুলনামূলক আলোচনার প্রেক্ষিতে শিশু-মনস্তৰ্ত্ত্বের অনুসন্ধানকালে আমরা ইতিহাস, শিশুপ্রকৃতি, শিশুর মেজাজ ও মনোবীজ, জনজীবনের চিহ্ন-চেতনার পর্দাকা আদির সাথেও সমাক পরিচয় লাভের চেষ্টা করেছি। কৈবল্যমাত্র ছুপাত্তি নি হচ্ছে কিন্তু খেলাধূলা সংক্রান্ত ছড়ার বিচার বিশ্লেষণের মাধ্যমে উদিষ্ট বিষয় অনুসন্ধানের প্রয়োগ হয়েছে এবং এক্ষেত্রে বরাক উপত্যকার চা-জনগোষ্ঠীদের মধ্যে প্রচলিত বাগানীয়া বাংলা^৫ (বাংলার মিশ্রতরূপ) ও বাগানীয়া হিন্দি অর্থাৎ ভোজপুরি আদি ভাষাতে প্রচলিত লোকিক উপাদানগুলির সহায় বিশেষভাবে নেওয়া হয়েছে।

তখ্য থেকে দুই বছর বয়স পর্যন্ত যে পর্যায়কাল—এই সময় পাঁচটি ইন্দ্রিয়ের সহায়ে শিক্ষণের মধ্যাদিয়ে শিশুর বিকাশ হতে শুরু করে এবং এতে শিশু তার চারপাশের পরিবেশ থেকে অভিজ্ঞতা লাভ করতে থাকে; শিশু জিনিসপত্র স্পর্শ করে, হাতে ধরে, নজর দেয়, শোনে, মুখে দিতে চায়, স্বাদ গ্রহণ করে এবং দৃষ্টিশক্তির মাধ্যমে অনুভূতি গ্রহণ করে। চাঁদকে দেখে সে ধৰণে চায় আনন্দ প্রকাশ করে তাই তো সহজ-সরল এই শিশুটিকে ভোলানোর জন্য জননী বা ধাত্রী স্থানীয়া/স্থানীয় জনেরা ছড়া করে দেবে—বলে—

চাঁদ মামা
চাঁদ মামা
আয় আয় আয়
সোনার খুরুর কপালে
টী দিয়ে যাবু

—এই ছড়াটিই আবার বরাক উপত্যকার চা-জনগোষ্ঠীর 'বাংলা' ভাষাভাবী (মিশ্রজাতি বাংলা) লোকদের মধ্যে বিশেষত ছেলে ভোলানোর কাজে নিয়োজিত ব্যক্তিবর্গের মধ্যে হয়েছে—

চাঁদ মামা
চাঁদ মামা
আয় আয় আয়
হামার নূরুর কপালে
টিক দিয়ে যা।

(‘টিক’ অর্থাৎ ‘টিপ’ মেয়েদের কপালে পরিধেয়, লক্ষিত লাল কিংবা রং রেখা ও ফোটা ইত্যাদি)

—এখানে ‘টিক’ বলতে উপরোক্ত ছড়াটিতে ‘টিকলি’, বা ‘টিকলি’কে বোবারে হয়েছে। চা-জনজাতির ভাষায় ‘টিপ’কে অনেক সময় ‘টিকুলি’ বা টিক্লি বলা হয়ে থাকে। এমর্যে এখানে একটি গানের উদ্ঘেখ আবশ্যিক মনে করি যেখানে আমরা ‘টিক্লি’ বা ‘টিকুলি’ শব্দের প্রয়োগ দেখতে পাই। এখনকার চা-জনজাতি লোকজীবনে বিয়ের সময়কার একটি বহুল প্রচলিত (বিশেষত বরষাত্রী আসার পর বরপক্ষের দিক থেকে এ গানটি পরিবেশিত হয়) গানে আমরা পাই—

জাগল হি কি শুতল হি
উঠবি কি নাই হো
টিকুলি বিচা'ওয়ে রামা
লিবাহি কি নাই হো।।

বিশেষত জন্ম থেকে দুই বছর বয়সি সব শিশুরাই বিভিন্ন অনুভূতি প্রহরণ করে এবং উক্ত ছড়ায় শিশুর সেই অনুভূতি বা বলাভালো, তার স্পর্শ করার, তার চারপাশের জগৎ সমস্বেক্ষে এইসব প্রক্রিয়ার মাধ্যমে পরিচিতি লাভ করার বিষয়টিকে লোককবি কৃপদলন করেছেন নিজের মতো করে; বিশেষত শিশুর ভাবে ভাবিত হয়ে। শিশুর উচ্চল মুখমন্ত্রে বলা ভালো কপালে চাঁদের মতো উচ্জ্বল নক্ষত্রের ফোঁটা দিলে তা যেমন শিশুর উচ্জ্বলতাকে শতঙ্গ বাড়িয়ে তুলবে তেমনি দারিদ্র্যক্ষেষ্ট পরিবারের মাঝের মনে কাছনিক আনন্দটুকুই শেষকথা হয়ে ওঠে। শিশুকে খাওয়ানোর সময় আমরা দেখি, অনেক বামেনা পেহাতে পরিচয় হয়ে থাইয়ে আজকের ভাবার মতো এমতাবস্থায় শিশুকে আবার নানাভাবে ভোলানোর চেষ্টা করতে হয়। গ্রামাঞ্চলে বিশেষত চা-বাগান অঞ্চলে শিশুকে কাওয় ও হাতে দেখাশোনার বা পরিচর্যার ভাব দিয়ে মা কিংবা বাবা উভয়েই কাজের জন্য বেড়িয়ে যেতে হয় বা অন্য পরিচর্যার ভাব দিয়ে মা কিংবা বাবা উভয়েই কাজের জন্য বেড়িয়ে যেতে হয় বা অন্য

কোথাও যেতে হয়, এমতাবস্থায় শিশুটিকে দেখাশোনার দায়িত্বে থাকা 'দাদি' অর্থাৎ ঠাম্মা বা কখনও শিশুটির বড়বোন নানা ফণিতিকির করে শিশুটিকে ভুলিয়ে যত্ন নেওয়ার বা কখনও খাওয়ানের চেষ্টা করে—এমনই একপ্রকার ছড়ার একটি রূপ হল—

কখনও খাওয়ানের চেষ্টা করে—

খা নুনু খা

নুনুর বাপ গেল দুরনদেশে

মা গেল বিল্

তু - মাড়িভাতে গিল।

(সুর করে শিশুটিকে খাওয়ানের জন্য এভাবে ছড়াটি পরিবেশন করা হয়।)

—শিশুকে খাওয়ানের সময়কার এই ছড়াটিতে আমরা নানান ছলাকলা ব্যবহার করে শিশুকে ভোলানের প্রয়াসকে লক্ষ করি। শিশু যখন টলমল পায়ে পায়ে চলতে শেখে হামাগুড়ি দেয়, এইসব অভিজ্ঞতা আরও শক্তিশালী ও দীর্ঘস্থায়ী হয়। শিশু এ অবস্থায় পরিবেশ সম্পর্কে ইন্দ্রিয়গতভাবে এবং সক্ষমতার সঙ্গে আবিষ্কারে সচেষ্ট হয় এবং এভাবে দিনের পর দিন তার মা-বাবাকে দিনের বেলা না দেখেই শিশুটি তার মানসিকতাকে তৈরি করে নেয়। উপরোক্ত ছড়ার মাধ্যমে আমরা সেই বিষয়টিকে উপলক্ষ করতে পারি অনেক সময় আমরা দেখি যে—শিশুটি আবার তার পছন্দের লোকটিকে বা বস্তুটিকে না পেলে অনেক যন্ত্রণা করে এবং সেক্ষেত্রে শিশুর মনের অনুসারী হয়েই লোকনন তাকে ভোলানোর নানান ফণিতিকির করে থাকে। উপরোক্ত ছড়াতে আমরা যে 'মাড়িভাত' প্রসঙ্গের উল্লেখ পাই তাতে প্রামাণ্যবনের ছবি বিশেষত প্রাম্য কৃষিজীবী বা চা-কর্মী জনগোষ্ঠীর বাস্তব ঘটিত পরিস্থিত হয়ে উঠেছে। দরিদ্রপরিবারের একটি বাস্তব প্রতিচ্ছবি এই ছড়ার আলোকে আমাদের সামনে ধরা দেয়। দরিদ্রতাপূর্ণ পরিবারে একটি শিশুর অভিজ্ঞতা যে সেভাবেই দৃঢ়মূল হতে থাকে এতে কোনো দ্বিধা নেই। তবে শিশুর সাম্ভৃত যোগাপের লোকজীবন যে সদা সচেতন এটাও বলার অপেক্ষা রাখে না। প্রাম্য পরিবেশে সব সময় পুষ্টিকর খাদ্যের ব্যবস্থা করানো প্রায়ই অসম্ভব তাই 'নৃতন চালের' তাতের 'মাড়'-এ যে পুরুষ পরিমাণে প্রোটিন ডরপুর—এটি যে মাত্তদুক্ষের মতো—লোকজীবন বিজ্ঞানসম্মত এই দিকটি সম্পর্কে যেন অবগত এবং সেজন্য ছেলের যিদের সময় পুষ্টিকর 'মাড়িভাত' খাওয়ানের প্রসঙ্গ উৎখাপন করেছে; 'মাড়িভাত' শিশুর দেহে পুষ্টির যোগান দিতে পারে। কারণ শৈশবের শক্তিশালী ভিত্তের উপরই পরবর্তী কৈশোর, বয়সসংস্কৃতি, যৌবনের বিকাশ গড়ে ওঠে। এভাবে শিশুকাল থেকে কখনও অভিজ্ঞতার উপর ভর করে শিশু তার মানসিকতা গড়ে তোলে এবং সেই পরিবেশে বড় হয়ে পরিণত বয়েসে কিংবা নিজেও পিতা কিংবা মাতা হয়ে নিজের উত্তরসূরিদেরও এইভাবে গড়ে তুলতে সহায় করে।

লোকজীবনে অনেকসময় দেখা যায় মা-বাবা কাজে বেরোনোর পর উপবৃক্ত অভিভাবকের অভাবে শিশুর পরিচার্যা ঠিকমতো হয়ে ওঠে না, প্রাম্য চা-বাগানের পরিবেশে একপ দৃশ্য রীতিমত্তে আজও পরিলক্ষিত হতে দেখা যায়। ছোটো ছোটো ছেলেমেয়েদের ওপর কোলের শিশুর দেখাশোনার ভার অপর্ণ করে মা-বাবা যখন কাজের উদ্দেশ্যে বেড়িয়ে পড়ে তখন কোলের শিশুটির পরিচার্যা যে সঠিকভাবে হয়ে ওঠে না, এমনটা স্বাভাবিক এবং এ সমস্ত দিকগুলি লোকশিল্পীর দৃষ্টিতে যে এড়ায়িনি, একথা বলা বাহ্যিক। লোকটুপাদানের বিশিষ্ট অঙ্গ 'ছড়া'তে বিশেষত বরাক উপত্যকার চা-বাগানে অঞ্চলে প্রাপ্ত ছেলে ভোলানো একটি ছড়াতে আমরা এর ইঙ্গিত পাই। লোকশিল্পী যখন বলেন—

নুনুর মা গেল আন্দে ধান্দে

নুনুর বাপ গেল ঘুরঘুরাব বান্দে

নুনু কাঁদ্দে ধা-ধ্বকির বনে।

মা-বাবার অনুপস্থিতিতে ছোটো ছোটো তত্ত্বাবধায়কদের বা অভিভাবকদের পর্যবেক্ষণে থাকা শিশুর এ অবস্থার বাস্তব রূপায়ণ নিঃসন্দেহে মৌলিকত্বের অধিকারী। ছড়াতে বাস্তব রূপের এমন নিখুঁত বর্ণনা সত্যিকার অথেই অনবদ্য ও বিরল। বাংলা ছড়াতেও প্রামাণ্যবনের এমন নিখুঁত বর্ণনা সহজে দেখা যায় না।

কোলের শিশু অনেক সময় নানা তামাশা করে থাকে। খেলা বা 'রোমান্স' সৃষ্টি করা শিশুর একটি সহজাত প্রকৃতি। 'তুধের বাটি' দেখলে অনেক সময় শিশু নানা ন্যাকামো করে থাকে; এ অবস্থায় শিশুকে আবার যোবানোর জন্য চলে নানা প্রয়াস। এরূপ পরিস্থিতিতে শিশুকে ভোলানোর জন্য ব্যবহৃত এ-অঞ্চলের চা-বাগানগুলিতে বহুল প্রচলিত একটি হিন্দি ছড়া নিম্নে উক্তৃত্ব করা হল—

লাল্লা লাল্লা লোরী

দুধ কী কটোরী

দুধ মে বাতাসা

লাল্লা করে তমাশা।

শিশু যখন অনেক যন্ত্রণা করে তখন তাকে কখনও কখনও ধর্মক দেওয়া হয়ে থাকে এবং এর ফল স্বরূপ পরিণতি হয় বিষম। শিশুর রাগ এক্ষেত্রে বেড়ে যায়, অনেক সময় ঘন্টা, আধঘন্টা সময় ধরে চলে শিশুর রোদন ও জেদ, যা একান্তই শিশুপ্রকৃতির অঙ্গ। এ অবস্থায় আবার চলে শিশুকে ভোলানোর নানা ফণিতিকির। ধাত্রী কিংবা জননী পুনরায় শিশুকে ভোলানোর জন্য আশ্রয় নেয় ছড়ার। শিশুর মেজাজ ও মনোবীজকে আকর্ষণ করতে ধাত্রী কিংবা জননী আবৃত্তি করেন—

নুনকে কে মেরেচে কে ধরেচে—
দুরের গতরে
দুখ লাড়ু পাকা পান
মুহের ভিতরে॥

বহন দুখ, কখনও দুর্দু বা পাকাপান আদি দেওয়ার প্রতিশ্রুতি দিয়ে যদিও বা শিশুকে বোঝানো গেল কিন্তু দুর্দু শিশু তো সহজে ঘুমোতেও চায় না এবং শিশু ঘুমিয়ে না পড়লে যে জননী কাজ করাও সহজ হবে না, একথা জননী সহজেই উপলব্ধি করতে পারে তাই শিশুকে ঘুম পাড়ানোর বাবহু করাও একটি বড় দায়। কেননা শিশুপৃষ্ঠাটি ফেনই, যে-কোরণে আমরা প্রায়ই শুনে থাকি—‘বচে হোনা বচে কা খেল নহী’ অর্থাৎ শিশু হয়ো শিশু খেলো নয়। বড়ো—শিশু বা বাচ্চাদের মতো ‘এনার্জি’ কখনও সংগ্রহ করতে পারে না। এমন অবস্থায় ঘুম পাড়ানোর জন্য স্বত্বাবতই ভয় দেখান জননী। গ্রামের কোনো কোনো জননীর মুখে তাই কখনও কখনও শোনা যায়—

আয়রে ‘হ্ৰকাধৰা’
আয় আয় আয়—
নুন হামার ঘুমায় নাই
নুনুর কান কঠি।

‘হ্ৰকাধৰা’কে ডেকে শিশুকে ভয় দেখানো হচ্ছে। এখানে একটা ইতিহাসের সাথে আমরা পরিচিত হতে পারি ‘হ্ৰকধৰা’ শব্দটি হয়তো ‘হ্ৰকৰা’ শব্দের বিকৃত রূপ বা বলা ভালো উচ্চারণ বিকৃতি। গ্রামাঞ্চলে একসময় যে ‘ডাক হ্ৰকৰা’দের চিঠিপত্র আদি নিয়ে যেতে দেখা গেত সেই ‘ডাকহ্ৰকৰা’দের ঐতিহাসিক প্রসঙ্গটি এখানে শিশুকে ভয় দেখানোর প্রসঙ্গে বাবহুত হয়েছে। ‘ডাকহ্ৰকৰা’দের চিঠি বিলি কৰার কথা ইতিহাস হয়ে যাওয়ার ঘটনা বেশি দিনের পুরোনো নয়। বিজ্ঞান প্রযুক্তির আবিষ্কারের ফলে ‘ডাক হ্ৰকৰা’দের অবস্থা আজ অনেকটা ভালো। ‘ৱানারে’ মতো আজকেরে যুগে ‘ডাকহ্ৰকৰা’দের আর ‘মাড়েং মাড়েং’ বলে ভোর হওয়ার আগে চিঠি পৌছে দেওয়ার গভীর দায়িত্ব নিয়ে ছেটে ভেড়াতে হয় না। ‘ডাকহ্ৰকৰা’ তাই আজ হয়ে গেছে ইতিহাস। ‘ডাকহ্ৰকৰা’দের চিঠি বিলি কৰার আমান্তে সৃষ্টি লোকশিল্পীর কঠে ধৃত এবং জনমানের প্রচলিত শিশুকে ভয় দেখানোর এই হড়াটি একটি বিশেষ সাক্ষ্য বহন করে চলেছে। ‘হ্ৰকাধৰা’ বা ‘হ্ৰকাধৰা’দের (এখানকার চা-জনজীবনের ভাষায়) গ্রাম অঞ্চলের লোকেরা যে একপ্রকার ভীতির চোখেই দেখতেন এবং হড়োর আলোকে শিশুমনেও যে একপ্রকার ভীতির চোখেই দেখতেন এবং হড়োর আলোকে শিশুমনেও যে একপ্রকার ধাৰণা পোষণ কৰে থাকবেন উক্ত হড়াতে এমন ইঙ্গিত দুঃজে পাওয়া অস্বাভাবিক যে কিছু নয় এমনটা ধাৰণা আমূলক নয়। ‘ছেলেধৰা’ লোক, ‘ধকৰ কশা’, ‘যোগীধৰা’, ‘কুচিধৰা’ ইত্যাদি শব্দগুলি এ আঞ্চলের

গ্রামজীবনে প্রায়ই শোনা যায়; এই শব্দগুলি আসলে লোকজীবনের মনের আতঙ্কের এক প্রতিকূল এবং এগুলি এখনও প্রজন্ম পরে গ্রামাঞ্চলের জনমনে প্রতিষ্ঠিত হয়ে আছে। বিগত কয়েক বছরে এ-সংক্রান্ত অৰ্থাৎ ‘ছেলেধৰা’ (kidnapper) বিশ্বাক নানা বিভাস্তি জনমানসে সংস্থারিত হতে দেখা গেছে। ‘ভয়ের’ একপ্রকার প্রজন্মাবাপী যাত্রা জনজীবনের একটি পৃথক বৈশিষ্ট্যকে সূচিত করে। ভয় দেখিয়ে শিশুকে ঘুম পাড়ানোর একপ্রকার প্রয়াস আমরা বাংলা ছড়াতেও দেখতে পাই। কোনো এক জননী কিংবা ধাৰ্তীৰ কঠে যখন আমরা শুনতে পাই—

একাবুড়ি দোকাবুড়ি
তেকাবুড়িৰ দা
খোকন সোনা ঘুমায় নাকো
তাকে নিয়ে যা। ৬

—এখানে ‘একাবুড়ি’, ‘দোকাবুড়ি’ কিংবা ‘তেকাবুড়ি’ প্রসঙ্গ উপাপনের মাধ্যমে আধিভৌতিক রূপের মাধ্যমে শিশুকে ভয় দেখানোর চেষ্টা করা হয়েছে কিন্তু উক্তখন ‘হ্ৰকাধৰা’ৰ—‘নুনুর কান কটা’ৰ অনুসঙ্গে বাস্তুবিক রূপ উপস্থাপনের মাধ্যমে শিশুকে যেভাবে ভীত কৰার প্রয়াস হয়েছে এতে এই জনজীবনের মনে কোনো এক অপরিচিত ব্যক্তিৰ প্রতি যে শক্তা বা দিধাৰ রূপটি যেমন প্রকটিত—আধিভৌতিক কোনো কিছুৰ উক্তখনে যে এখানে পরিস্থিতি আৱৰ ভয়কৰণ রূপ লাভ কৰতে পারে এমনটা আমরা অন্যায়ে উপলব্ধি কৰতে পারি।

ঘুমকে অনেকসময় আনয়ানেরও নানা প্রয়াস লোকজীবনে দেখা যায়। শিশুর ঘুমকে আহ্বানকারীর মুখে কখনও শোনা যায়—

আয় ঘুম আয় ঘুম দেব পাড়া দিয়া।
দেব র বো পান সাজাইছু এলাচ দানা দিয়া।

—সিলেটি ভাষার প্রভাৰ বা বলাভালো, এখানকার গ্রাম-অঞ্চলে বাবু পরিবারের গৃহবধূদের বা জননী কিংবা ধাৰ্তীদের ছড়াকটীৰ অনুকৰণ যে এ-জনজীবনী লোকজীবনে বিশেষকৰে শিশুকে ঘুমপাড়ানোৰ জন্য অনুকৰণে অনুপ্রাণিত কৰে থাকবে তাতে হয়তো সন্দেহের কোনো অবকাশ নেই।

দুই বছর থেকে সাত বছরের স্তৰে আমরা শিশুদের বিকাশের যে স্তৰ লাভ কৰি—শিশু মনোবিদ জাঁ পিয়াগ্যাটোৱে মতে এই স্তৰ হল—প্ৰ-অপারেশনাল স্তৰ (Pre operational Stage)। এই স্তৰে বৰ্হিংগতের সঙ্গে আৱৰ বেশি সংযোগের জন্য শিশুৰ মানসিক বিকাশ ঘটে। বৰ্কিংবৰ্কিৰ ফলে একটি শিশু চিন্তা কৰতে পারে এবং মানসিক

বিকাশ ঘটে। বৃক্ষিক্রিয় ফলে একটি শিশু চিন্তা করতে পারে সে তার প্রয়োজনীয়তাটাই
কথা জানতে পেরে এ ক্ষেত্রে শিশুর অঙ্গিত জ্ঞান বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় এবং উন্নততর হয়ে
শিক্ষার্থী হয়। তেমনভাবে সাত থেকে এগারো বছরের 'কংক্রিট' অপারেশনাল্যাল স্তরে
অধীন বিকাশের এই ক্ষেত্রে শিশু নিজের উদ্দেশ্য সাধনে তথ্য দেওয়ার মানসিকতা গ্রহণ
করে। শিশু বৃক্ষিন্তর হতে শুরু করে। এই সময় তার চিন্তা প্রক্রিয়ারও সূচনা হয়, তাই
খেলাধূলা সংক্রান্ত ছড়াগুলিতে আমরা এজারীয় বৃক্ষিমতোর প্রসঙ্গেরও উল্লেখ হতে দেখি।
'ফুরুয়াল অপারেশনাল পিরিয়েড' অর্থাৎ এগারো বছর ও তার উর্ধ্বে থাকা শিশুদের
মধ্যে আমরা বিন্যু চিন্তার প্রকাশ ঘটতে দেখি। এ-বয়সি শিশুরা জাগতিক বস্তু থেকে
ভাৰজগতের ধারণা করতে সক্ষম হয়। এই বয়সি শিশুদের মধ্যে প্রকৃত ঘটনা ও তথ্যের
জ্ঞান, উপলব্ধি, প্রয়োগ, বিশ্লেষণ, সংস্কৃতণ, মূল্যায়ন আদি ধারণা সংক্রান্ত ছড়াগুলিতে
শিশুব্যবস্থের বিভিন্ন পর্যায়ের প্রকৃতির পরিচয় লাভ করা যায়। ছড়াগুলি বিশ্লেষণে এ
বিষয়গুলি সহজেই অনুভাবন করতে পারা যায়। খেলাধূলা সংক্রান্ত কয়েকটি ছড়া আলোচনার
মাধ্যমে আমরা শিশু-মনস্তত্ত্বের বিভিন্ন দিক সম্বন্ধে একটি ধারণা লাভ করতে পারি।

আনন্দলাভ প্রত্যেক শিশুই একটি সহজত প্রকৃতি। সাত থেকে এগারো বছরের শিশুদের মধ্যে টকাটকির মাধ্যমে আনন্দ-উপভোগের প্রয়াস আমরা প্রায়ই লক্ষ করে থাকি। দুর্দশ 'ফটিক' মতো এবংসী শিশুরা যে প্রকৃতির কী আস্থাদই না গ্রহণ করতে সক্ষম হয়, কল্পনা করলে আবার সেই সময়ে যিনি মেতে এখনও ইচ্ছে হয়। পরিণত অবস্থায় পারিপন্থিক চাপ, কর্ম সংজ্ঞান নাম চিঠা, পরিবার, প্রেম-ভালোবাসা, আকাশঊঙ্খ, কৃষি, চান্দো-পাওয়া আদি বিষয়গুলি প্রকৃতিজাত আনন্দ উপভোগের পথথেকে ঝুঁক করে আমের সম্মত উদ্দেশ্যেরপে আমাদের কাছে দোষ দেয়। পুরোনো সেইসব লোক-উপাদানগুলিতে সেই আমেরগুলি যথমান্ত উপলক্ষ করতে পারি, মন তখনই ছুটে চলে সেই ফেলে আসা শৈশবের দিকে। এমন ওই তত্ত্বাত্মক হয়নো তাড়াকিক কেননা প্রত্যেকের অন্তরেই যে— 'এক শিশু লুকিয়ে আছে মাত্র এবং আগে পথখ কেটে যাবে অস্থিরে করবে প্রাপ্তব্যের নাম'।

শিশুদের মানে কাউকে টকিয়ে আনন্দলাভের একটি প্রবণতা থাকে। বোনো না কোনোভাবে প্রতিশ্রূতীকী হারিয়ে যে আনন্দলাভ করতে চায়, এমনতর একটি খেলাধূলা সংক্ষেপ ছাড়া এ অস্তরের জা জনজাতি গোটীচুক্তি আমারিশুদ্ধের মধ্যে প্রায়ই শুনতে পাওয়া যায়। খেলাতে মাঝ শিশুদের মধ্যে কানুণ হাতে কিংবা পায়ে লেগে গোছে বা চেঁটি পেয়েছে বা বিমাক্ত (শুয়ালোক জাতীয়) কিছু পেয়েছে এমতাবস্থায় শিশুদের মধ্যে থাকা দলনেতা বা বয়োজ্ঞ ব্যক্তি বা বালিকাটি ছড়া কেটে আবাত পাওয়া শিশুর দৃঢ়থ

দৈশ বিশ্ব গীতিমুদ্রা লিয়

সকালে উঠে নিজের কাঁচা শুয়ো হাত দিন।

—এ ছড়াতে কেবল আনন্দ লাভের যে চেষ্টা হয়েছে একথা যেমন সত্ত্বেও শিশুমনের আনন্দলাভের পাশাপাশি এ সমাজজীবনের প্রতীকী ক্ষপটিও আমরা এখানে প্রকটিত হতে দেখি। এ জনজীবনে রোগব্যাধির কালে ডাতার কিংবা বৈদের চেয়ে ‘ওষ্ঠা’ (বাড়ফুঁক যাইয়া করে) আদির উপর বিশ্বাস যে এককালে উৎকৃত কৃপে বিদ্যমান ছিল যা এখনও অল্পসম্ম (গ্রামাঞ্চলে রোগব্যাধি হলে আজও কিন্তু ডাতার কিংবা ঔষধ পথের পূর্বে বাড়ফুঁক-এর প্রতি প্রাথমিক আসঙ্গিকৃ বর্তমান থাকতে দেখা যায়।) রয়ে গেছে। শিশুদের খেলাধুলা সংক্রান্ত ছড়ার মাধ্যমে এ জনগোষ্ঠীর প্রচলিত বীরতির কিংবা বিশ্বাসের প্রসঙ্গটিও আমাদের সামনে উদ্ঘাটিত হতে দেখা যায়।

নিতান্ত আনন্দলাভের জনাই ছেলেদের দল কখনও বলতে থাকে—'কেউ বল
তোহু তাড়াতাড়ি করে কে বলতে পারবি'—'বাবলা গাছে বাগ ঝুলচে'—এভাবে দেখা
যায় যে দ্রুত উচ্চারণে 'বাগ' (শব্দ বিকৃতির ফলে এমনটি হয়েছে। 'বাগ' অর্থাৎ বাঘকে
বোঝানো হয়েছে।) শব্দটি 'বাপ' রূপে উচ্চারিত হয় এবং এমনটা হতে দেখে শিশুরা
আনন্দ উপভোগ করেছে। এমনভাবে আনন্দলাভের প্রয়াস আমরা আমাদের সমব্যক্তীদের
সাথে সশ্রিতিভাবে কখনই করতে পারি না— সুতরাং বলা যেতে পারে যে আনন্দ
পাওয়া সহজখানি কথা নয়, শিশুনের অধিকারী না হতে পারলে 'বিশুঙ্গ আনন্দ' লাভ
করা যায় না। আমরা আনন্দ লাভ করি ঠিকই কিন্তু তা পরিমাপ করে—লাভ বা ক্ষতি
বিচার করে; একেবারে শিশুর রাজ্য আবগাহন করতে হবে।

শিশুরা দলগতভাবে খেলাধুলা করতে ভালোবাসে। এভাবে খেলা চলাকালান
সচেতনভাবেই ছেলের দল আনন্দলাভের প্রয়াস করে। ছড়া বলতে বলতে অসাধারণ
ভঙ্গিতে খেলার ভাবটি এখানে ফুটে ওঠে। ছড়াটি ব্যক্ত হয় প্রশ়ের মূরে—

একটা কথা শুনবি !

की कथा?

ବ୍ୟାଙ୍ଗଲତା ।

कौं ब्यांड ?

ଟୁର୍ମ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ।

কা চুর ?

ବାମୁନ ଶ୍ରୀଭୂତ

କାନ୍ତାରୀ

পিঠা গড়ি

কী পিঠা?

তাল পিঠা।

কী তাল?

ক্ষেত্রের তাল।

কী ক্ষেত্রে?

পাখ মেজুর।

কী পাখ?

সোনাপাখ।

কী সোনা?

'ও' খান।।।

খেলাধুলা সংক্রান্ত এ ছড়ার মধ্যে এক নতুন শিজুরূপ পরিলক্ষিত হতে দেখা যায়। উক্ত ছড়ায় বাঙ্গলতা থেকে চুরিবাঙ, বামন থেকে চঙ্গীবামন, তাল পিঠা থেকে খেজুর তাল অর্থাৎ মিষ্ট তাল, সোনাপাখ থেকে 'ও'খানা পর্যন্ত যে যাত্রার চিত্র দেখা যায় তা এক অপূর্ব সৃষ্টি। শিশুমন যে এক নিমেষে কোথা থেকে কোথা ছুটে চলে উক্ত ছড়া তাইই সাক্ষাৎ বহন করে চলেছে। ঘূর্মাড়ানি ও খেলাধুলা সংক্রান্ত অসংখ্য ছড়া এ অঞ্চলের আনাচে-কানাচে ছড়িয়ে-ছাইটিয়ে রয়েছে। আনুষ্ঠানিক, মন্ত্ৰ-তন্ত্ৰমূলক ছড়াও পুচুর পরিমাণে পাওয়া যায়—যেগুলিতে এক বিচ্চির রস পরিবেশিত হয়েছে। এই সমস্ত ছড়াগুলি সোনাসাহিত্যের এক অপূর্ব সম্পদ যেখানে আমরা শিশু-মনস্তত্ত্বের ভরপুর খোরাক লাভ করি।

খেলার ছড়াগুলির মধ্যে আমরা বাঙালি ও চা-জনজাতি মানসিকতার একটি পার্থক্য লক্ষ করে থাকি। পরিবেশ ও মানসিকতার পার্থক্যের ক্ষেত্রে যে একটা বিশেষ প্রভাব ফেলে শিশুদের খেলাধুলা সংক্রান্ত একটি ছড়াতে আমরা সেই পার্থক্যটি অনুধাবন করতে পারি এখানে প্রাম্য অঞ্চলে (বাঙালি) ছেলেমেয়েদের খেলার সময় এদের কঠে নথন আমরা শুন—

ইটি মিটি শ্যাম সিটি

রাজাৰ বউ রানি

চান (পান) করো গো মামি

মামা আইল ঘামিয়া

ছাতি ধুর নামিয়া

ছাতির উপর গামছা

দেখো মামিৰ তাম্শা

বড় মামিয়ে পাক করে

ছেট মামিয়ে খাইন (খায়া)

মেজ মামিয়ে গাল ফুলাইয়া

বাপেৰ বাড়ি যাইতে যাইতে

পথে পাইল শাড়ি

সেই শাড়ি 'পিইপ্পা' গেল

জগমাথেৰ বাড়ি

জগমাথ জগমাথ

কী পূজা কৰো

স্বৰ্বি কলা ভোগ দিয়া

মেঝকাৰ কৰো।।।

বলতে আপনি নেই—এই ছড়ার মধ্যে আমরা দেখতে পাই যে বাঙালি জনজীবনের কাছে রাজার বউ যে রানি হয়, বড়, ছোটো ও মধ্যমের মধ্যে যে পার্থক্য থাকে এই সমস্ত পারিবারিক দিকগুলি প্রসঙ্গে অবগতিৰ শেষ নেই। অন্যদিকে চা-জনজীবনে খেলার ছড়ার মধ্যে আমরা সে ধরনের কিছু দেখতে পাই না। কাৰণ এই জনজাতিৰ লোকজন—রাজারানিৰ ক঳না কৰতে পারে না দারিদ্ৰ্যকৃষ্ণ জনজীবনে তাই খেলার ছড়াৰ মধ্যেও সেই দিকটিৰ ছবিই ফুটে উঠতে দেখা যায়—কেননা যখন আমরা শুন—

বিমু বিমাইল বিমাইল

মাঁয়ো বেটি খাইল

হামকে নাই দিল

চালে আছে চাল কুমড়া

সবজি ঘৱেৱ যি

আলু বাইগন কাঁচকলা

ডুমুৰ ভাজেছি...

হামি কী মন্দ রাখেছি

ছিঃ থুঁ! ছিঃ থুঁ!...

—এই বলে যখন ছড়া শেষে ছেলেদের দল ছোঁয়াছুঁয়ি খেলায়, তখন আনন্দ

উকি বুড়ি তেতোয়ালি

সনজা হল খানা দে..

—এই বলে বলে ৫-৭ জন ছাটো ছাটো ছেলেমেয়েদের দল অর্থাৎ শিশুর
দল হাতে ধৰণি করে বৃত্তান্তকারভাবে ঘূরে ঘূরে কোনো এক খেলার সঙ্গীকে ‘বুড়ি’ সাজিয়ে
রাখার কাজে বাস্তু থাকা অবস্থায় প্রদর্শিত করতে করতে উজ্জ্বল ছড়াটি বলে। খেলার বিষয়
যা-ই হোক না বলে, এখানে কিন্তু আবারও আমাদের নজর দিতে হয় দ্বিতীয় পঙ্ক্তিতে
যেখানে বলা হয়েছে—‘সন্ভ্রজা হলো খানা দে।’—অর্থাৎ আমরা জানি চা-বাগানগুলিতে
সন্ধারেলোর পর মা, কাকি, মামি, বৌদি, বোনেরা কাজ থেকে ফেরার পর যে রান্না-বান্না
করে বা বাতিতে থাকা বড় মেয়েটি বা ছেলেটি রান্না করে রাখে এবং সন্ধ্যার পর খাওয়া-
দশওয়া করে ঘূরিয়ে পড়ে—বাস্তবে এই দিকটি এখানে আমরা ছড়ার ছত্রে উপলব্ধি করতে
পারি। পরিশীলন এই লোকজন তাড়াতাড়ি ঘূরিয়ে পড়ে এবং সকালে আবার খুব ভোরে
উঠে পড়ে কাজের চাপের তড়ন্যাহু হংরেজিতে একটি পদ রয়েছে যে—‘Early to
bed and early to rise, makes a man healthy, wealthy and wise,’
এখানে এ জনগোষ্ঠীর লোকদের আমরা কিন্তু তেমনটি আর বাস্তবে দেখতে পাই না,
এবং কিন্তু ‘healthy’, ‘wealthy’, এবং ‘wise’ (বর্তমানে যদিও হাতেগোনা
কর্যকরভাবে দেখা যাচ্ছে) কোনোটি আর আয়ত্ত করতে পারেনি। ‘ছেঁড়া তার’ নাটকের
রহিতের মতো এদের মধ্যে শুনি—‘খাটোটে জীবন গেলো।’

শিশুর বিকাশ বা শিশুর মনোজগত—‘যে পরিবেশ’ সেই শিশু বাস করছে তার ওপর ভিত্তি করে গড়ে উঠে, একথা বলতে আমাদের কোনো দ্বিধা থাকে না। ছাড়াও লিখে মধ্য দিয়ে শিশুদের চাওয়া-পাওয়া, বিশেষত সহজ-সরল এই সমস্ত শিশুদের আনন্দলাভের বিষয়টি জাতি, ধর্ম, বর্ণ নিরিশেষে সার্বিক স্তরে প্রায় সব শিশুর ক্ষেত্রে এক হলোও সমাজ, পরিবেশের প্রভাব জনিত বিষয়টি কিন্তু গবেষকদের দৃষ্টি এড়িয়ে যায় না।

সময় শিশু ও সমাজ সব পরিবেশে বাস্তব; সংসার দৃষ্টি সাগরে ঢালার পথে এ চিনের প্রভাব আমাদের স্থীকার করে নিতেই হয়। আরেকটি ছড়ার প্রসঙ্গ উত্থাপন করে আমরা এখানে সমাজ পরিবেশের রূপটি তথা কাউকে ঠেকিয়ে শিশুদের যে আনন্দ লাভের স্বাভাবিক প্রবণতা—এই বিষয়টি অনুধাবন করার চেষ্টা করি। পশ্চোত্তর পর্বের মধ্য দিয়ে ছড়াটি পরিবেশিত হতে দেখা যায়—

(কাল্পনিক) —	বুড়ি বুড়ি — কী খুজছি
	সুই — সুই (সৃষ্টি) খুজছি
	সুই — (সৃষ্টি) খুজে কী করবি
	বুড়ি — কাঁথা সেলাই করবো
	কাঁথা সেলাই করে কী করবি?
	বুড়ি — বিচবো (বিক্রয় করবো)
	বিচে কী করবি?
	বুড়ি — গায় কিনবো
	গায় কিনে কী করবি?
	বুড়ি — দুদ খাবো (দুধ)
	দুদের নামে মুত্ত খা (দুধের)
	দুদের নামে মুত্ত খা...

—এই বলে যখন সবাই ছুটে পালাচ্ছে এবং সেই ‘বুড়ি’ যাকে পাছে তাকে ধরার চেষ্টা করছে এবং যে তার হাতে ধরা পড়ছে আবার তাকে সেভাবে করতে হচ্ছে— এটাই খেলার নিয়ম। খেলার নিয়মমতে যা করেই শিশুরা আনন্দলাভের চেষ্টা করবেন না কেন, এখানে আমরা কিঞ্চিৎ রাজারানির প্রসঙ্গ উত্থাপিত হতে দেখি না বা সন্তুষ্ট পরিবারের কোনো রমণীদের মতো বলা বাহলু পূর্বে বাংলা ছড়াতে উল্লিখিত ‘মামিদের-মামার ছাতি ধরার’ মতো প্রসঙ্গের উত্থাপন হতে না দেখে বরং সৃষ্টি-সুতা সহযোগে কাঁথা সেলাই এবং তা বিক্রয় করে গর কিমে কোনোমতে দুর্ভাগ্যটুকু খেয়ে কঠিনের আকারে ক্ষেপণ পেতে দেখি যেমনভাবে ঈশ্বরী-পাটিনি দারিদ্র্যক্ষেত্রে জীবনে দেবীর কাছে ওধু কামনা করেছিল—‘আমার সন্তান যেন থাকে দুর্ভাগ্যে’ কাজীই শিশু-মনস্তুরের আবিক্ষার যেমন ছড়ার মাধ্যমে আঘাত করে থাকি এবং পেছনে যে সমজবাস্তুতর প্রভাবটুকু যে ছড়াগুলির লালনে ও নির্মাণে কোথাও কোথাও বর্তমান, একথা আমাদের বিস্ময় হওয়া উচিত নয়। সমাজ বাস্তুতাকে ছাড়িয়ে বলা ভালো, শিশুর মতো বাস্তব অবস্থানকে বাদ দিয়ে এ-ধরনের লোকসন্তুষ্টি সম্ভবপর নয় কখনও। এমনতর বিষয় সংক্রান্ত কাজ সতীই আনন্দদায়ক।

চূড়ার জগৎ তাই সর্বকানন্দ হয়ে অবস্থান করবে বহিয়ের শাতার, বাদেরে ভূমিতে।

শেষে বিশ্বকরি রবীন্দ্রনাথের 'জাতীয় পুরুত্ব' সম্পাদিত কেন্দ্রসভা পত্রিকার মধ্যে কথাবার্তার অন্তর্ভুক্ত হয়ে আছে। এই পত্রিকার প্রচ্ছে শিশুর সেই অনন্দময় জগৎকে বিচিত্রে খালির প্রয়াসের এই নির্মাণসকে কথাবার্তার অন্তর্ভুক্ত করে শিশুর সেই অনন্দময় জগৎকে বিচিত্রে খালির প্রয়াসের এই নির্মাণসকে অপার কল্পনার দেওয়ার প্রচেষ্টার সূচনার মধ্যাদিয়ে ইতিহাস অনুসন্ধানের পথের অনুগামী হয়ে বিশ্বকরির অস্থানকেই আবার স্মরণ করে বলি যেন—‘শিশু হবার ভরসা আবার / হয়ে বিশ্বকরির অস্থানকেই আবার স্মরণ করে বলি যেন—‘শিশু হবার ভরসা আবার / জাগুক আমর প্রাণে, (শিশুর জীবন: শিশু ডোলানাথ)’—কারণ এখানেই আছে, সীমাইনী অনন্দ যা পরিষ্ঠিত বহসের পর্বে আমরা সকলেই হারিয়ে ফেলতে বাধা হই। কাজেই এভাবেই জ্ঞানসংস্কৃতির উপাদানগুলির মধ্যে আমাদের ‘শিশু হবার ভরসা’ পুনরায় উজ্জীবিত হইক। এই উপাদানগুলি চিরকালই রেঁচে থাকুক শিশুর খেলাধুলার মধ্যাদিয়ে এবং এভাবে সকলকে রনাহস্তিত করকে এমনটাই আশা রাখি এবং সাথে এমনটাও আশা করি বিশ্বায়নের কর্তব্যাস ঘাটে এতে বিশেষ হস্তক্ষেপ না করে যদিও অমেরিকাই প্রাসমান হয়ে গেছে। তবু শিশুদের মতোই পুরো এনার্জি নিয়ে বলতে পারি ‘শ্বেষ কথা কেউ বলতে পারবেন না’ ক্লেনন আমরা জানি ‘শ্বেষ বলে কিছু নেই—পুনরায় কবিকে স্মরণ করে বলতে হয় শ্বেষ যে নেই’ তাই—‘শ্বেষ কথা কে বলবে?’—শিশু যেমন চিরকন্ত ও বাস্তব লোক উপাদানগুলি ও তেমনি চিরকন্ত ও বাস্তব। কাজেই পরিশেষে আবারও আমাদের কবির কথাবার্তার স্মরণ করে বলতে হচ্ছে হয়—

‘ବାଲା ଦିଯେ ସେ ଜୀବନେର

ଆରତ୍ତ ହ୍ୟ ଦିନ

বাল্য আবার হোক না তাহা সারা।'

(শিশুর জীবন; শিশু ভোলানাথ)

—কারণ এতেই আছে সীমাহীন আনন্দ। আজকের জগৎ যার প্রতীক্ষায় রত্নসারাক্ষণ!

ତଥ୍ୟସୂତ୍ର

১. সনৎ কুমার কৈরী : 'কাছাড়ের নানা ইতিহাস', পূজা পাবলিকেশন শিলচর, প্রথম প্রকাশ, সেপ্টেম্বর, ২০১৩ ইং, পৃ. ১৭
 ২. ২৩৭-টি গার্ডেন : 'চা-শিল্প ও চা-শ্রমিক ইউনিয়নের ইতিহাস' : সনৎ কুমার কৈরী হিস্তিয়া অফিসেট প্রিণ্টার্স, শিলচর, প্রথম প্রকাশ, ২০১০ ইং, পৃ. ৪৭-৫৩
 ৩. এই তথ্যটি কাছাড় চা-শ্রমিক ইউনিয়ন, শিলচর কার্যালয় থেকে প্রাপ্ত তথ্যমতে প্রদান করা হয়েছে।

৪. মনোজ জৈন (সম্পা) : 'শিশু বিকাশ ও শিক্ষণতত্ত্ব'—সংক্রান্ত আলোচনা—'সহযোগ হাতগুরি শিক্ষকের যোগাতা নিরূপক পরীক্ষা', আসাম, জি.বি.ডি. পাবলিশার্স, কলকাতা, পুনর্মুদ্রণ, ২০১৩ ইং পৃ. A1-A-3
 ৫. ড° রমাপ্রসাদ বিশ্বাস : 'ব্রাক উপত্যকায় কা-শ্রমিকের সাংস্কৃতিক পরিসর' সুভান গ্রাহিক্স আ্যাস পাবলিশিং হাউস, শিলচর, আৰম, ১৪১৩ বঙ্গাব্দ, পৃ. ৪-৬
 ৬. প্রথমবুরু মার গিরি (সম্পা) : 'বাংলার ছড়াঃ ছড়াৰ বাংলা', 'ঘূর্মপাড়ানি ছড়া : শিশুমন্তব্যের প্রেক্ষিতে' (প্রবন্ধ) ড° সৌগত চট্টোপাধ্যায়; বঙ্গীয় সাহিত্য সংসদ, কলকাতা, ২০০৮ ইং, পৃ. ৩১

সহায়ক গ্রন্থ

১. বসু, ড° শিবতপন : 'বরাক উপত্যকার মাটি ও মানুষ' (১৫ খন্দ) সানগ্রাহিক্স, শিলচর, আসাম, প্রকাশক/প্রকাশিকা- গোরী বসু, প্রথম প্রকাশ, ২০০০ ইং
 ২. ইসলাম, ড° ময়হারুল : 'ফোকলোর পরিচিতি ও পঠন পাঠন', বাংলা একাডেমি, ঢাকা, প্রকাশক- অবসর প্রকাশণ, ফেব্রুয়ারি ২০১২ ইং
 ৩. বিশ্বাস, সুফল : 'লোকমনন : লোকসাহিত্য', বঙ্গীয় সাহিত্য সংসদ, কলকাতা, প্রকাশক, দেবাশিষ ভট্টাচার্য, প্রথম প্রকাশ রখযাত্রা ২০১৪ ইং
 ৪. চট্টোপাধ্যায়, ড° সৌমিত্র (সম্পদ) : 'বাংলার ছড়া ছড়ার বাংলা', বঙ্গীয় সাহিত্য সংসদ, কলকাতা, প্রকাশক- দেবাশিষ ভট্টাচার্য, প্রথম প্রকাশ, বইমেলা ২০০৮ ইং
 ৫. বিশ্বাস, ড° রমাপ্রসাদ 'বরাক উপত্যকার চা-শ্রমিকের সাংস্কৃতিক পরিসর', স্মৃতি প্রাণিক্স আন্তর্মালিসিং হাউস, শিলচর, আসাম, শ্রাবণ, ১৪১৩ বঙ্গাব্দ
 ৬. কৈরী, সনৎকুমার : 'চা-শিল্প ও চা-শ্রমিক ইউনিয়নের ইতিহাস', ইন্ডিয়া অফসেট প্রিস্টার্স, শিলচর, প্রকাশক- বরাক চা শ্রমিক ইউনিয়ন, প্রথম প্রকাশ, ১৪১৭ বঙ্গাব্দ
 ৭. কৈরী, সনৎ কুমার : 'কাশাড়ের নামা ইতিহাস', পূজা পাবলিকেশন, শিলচর, প্রথম প্রকাশ, সেপ্টেম্বর, ২০১৩ ইং
 ৮. পাঠ্দান ও শিখনের মনস্তু', দ্বিতীয় পত্র, বীতাবুক এজেন্সি, কলকাতা, ২০১১ ইং
 ৯. সহায়ক হাতপুরি 'শিক্ষকের যোগ্যতা নিরাপক পরীক্ষা', আসম, প্রথম প্রশংসন, জি.বি.ডি পাবলিশার্স, প্রকাশ ২০১৩ ইং

আকর গ্রন্থ

১. ঠাকুর, রবীন্দ্রনাথ : 'শিশু ভোলানাথ', বিশ্বভারতী গ্রন্থ বিভাগ, কলিকাতা, প্রকাশক-
ত্রী আশোক মুখোপাধ্যায়, পুনর্মুদ্রণ, চৈত্র, ১৪০৩ বঙ্গাব্দ
 ২. লাহিড়ী, তুলসী : 'চেঁড়াতার', জাতীয় সাহিত্য পরিযদ, কলিকাতা, সম্পাদক-
ড় সন্মান গোস্বামী, প্রকাশ, ষষ্ঠ সংস্করণ, অক্টোবর অক্টোবর ২০০৬ ইং।